

## MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2021/204794]

**16 SEPTEMBER 2021. — Besluit van de Regering tot beperking van de negatieve gevolgen van de coronacrisis voor het onderwijs (II)**

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 30 juni 2003 houdende dringende maatregelen inzake onderwijs 2003, artikel 11, § 4, ingevoegd bij het decreet van 10 december 2020;

Gelet op het besluit van de Regering van 27 augustus 2020 tot beperking van de negatieve gevolgen van de coronacrisis voor het onderwijs;

Gelet op protocol nr. S4/2021 OSUW3/2021 van 6 juli 2021 dat de conclusies bevat van de onderhandelingen die werden gevoerd in een gemeenschappelijke zitting van het sectorcomité XIX voor de Duitstalige Gemeenschap en van de onderafdeling vermeld in artikel 17, § 2ter, 3°, van het koninklijk besluit van 28 september 1984;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 1 september 2021;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister-President, bevoegd voor Begroting, d.d. 3 september 2021;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de dringende noodzakelijkheid het gevolg is van het feit dat de gezondheidscrisis die door het coronavirus (COVID-19) is ontstaan, nog steeds voortduurt en meer personeelsleden dan gewoonlijk voor minder dan zes opeenvolgende werkdagen afwezig zijn wegens ziekte of quarantaine; dat de mogelijkheid om een personeelslid te vervangen dat minder dan zes opeenvolgende werkdagen afwezig is wegens een vorm van verlof, afwezigheid of terbeschikkingstelling, op 31 augustus 2021 eindigt; dat, als die regeling niet voor het komende schooljaar wordt verlengd, gevreesd wordt dat het door een mogelijk hoge besmettingsincidentie soms moeilijk zal worden om de regelmatige werking van de scholen en de contactbubbles in stand te houden;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het besluit van de Regering van 27 augustus 2020 tot beperking van de negatieve gevolgen van de coronacrisis voor het onderwijs wordt een artikel 1.1 ingevoegd, luidende:

"Art. 1.1 - De regeling bepaald in artikel 11, § 4, van het decreet van 30 juni 2003 houdende dringende maatregelen inzake onderwijs 2003 die betrekking heeft op de vervanging van een personeelslid van wie aantoonbaar bekend is dat het gedurende minder dan zes opeenvolgende werkdagen afwezig zal zijn wegens verlof, wegens een terbeschikkingstelling of wegens enige andere vorm van afwezigheid, wordt met een schooljaar verlengd en eindigt op 31 augustus 2022."

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2021.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 16 september 2021.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,  
Minister van Lokale Besturen en Financiën,  
O. PAASCH

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,  
L. KLINKENBERG



## MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2021/204814]

**16. SEPTEMBER 2021 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 23. März 1970 zur Festlegung der Bedingungen für die Gewährung einer Beteiligung des Nationalfonds für die soziale Wiedereingliederung der Behinderten an den von den Beschützenden Werkstätten getragenen Löhnen und sozialen Lasten****Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft**

Aufgrund des Dekrets vom 13. Dezember 2016 zur Schaffung einer Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für selbstbestimmtes Leben, Artikel 14 § 1 Absatz 2 Nummern 1 und 3;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 23. März 1970 zur Festlegung der Bedingungen für die Gewährung einer Beteiligung des Nationalfonds für die soziale Wiedereingliederung der Behinderten an den von den Beschützenden Werkstätten getragenen Löhnen und sozialen Lasten;

Aufgrund des Gutachtens des Verwaltungsrates der Dienststelle für Selbstbestimmtes Leben vom 16. April 2021;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 8. Juni 2021;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt vom 10. Juni 2021;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 69.779/1 des Staatsrates, das am 19. Juli 2021 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nummer 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973 abgegeben wurde;

In Erwägung des Rahmenabkommens 2020-2024 vom 2. Mai 2019 für den nichtkommerziellen Sektor in der Deutschsprachigen Gemeinschaft;

Auf Vorschlag des für Soziales zuständigen Ministers;  
Nach Beratung,  
Beschließt:

**Artikel 1** - In Artikel 7 des Ministeriellen Erlasses vom 23. März 1970 zur Festlegung der Bedingungen zur Gewährung einer Beteiligung des Nationalfonds für die soziale Wiedereingliederung der Behinderten an den von den Beschützenden Werkstätten getragenen Löhnen und sozialen Lasten, ersetzt durch den Erlass der Regierung vom 22. Dezember 2016 und abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 22. Oktober 2019, wird folgender Absatz 3 eingefügt:

"Unbeschadet der Absätze 1 und 2 und unter der Bedingung, dass die Beschützenden Werkstätten ab dem Jahr 2021 für alle Mitarbeiter einen weiteren zusätzlichen Urlaubstag gewähren, bezuschusst die Dienststelle diesen zusätzlichen Urlaubstag pauschal mit 47,06 EUR. Dieser Betrag entspricht dem Angelindex von 104,14 am 1. November 2006 und wird entsprechend der in Artikel 4 § 2 vorgesehenen Regelung angepasst."

**Art. 2** - Vorliegender Erlass tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2021 in Kraft.

**Art. 3** - Der für Soziales zuständige Minister ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 16. September 2021

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Der Ministerpräsident  
Minister für lokale Behörden und Finanzen  
O. PAASCH

Der Vize-Ministerpräsident  
Minister für Gesundheit und Soziales, Raumordnung und Wohnungswesen  
A. ANTONIADIS

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE

[2021/204814]

**16 SEPTEMBRE 2021. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté ministériel du 23 mars 1970 fixant les conditions d'octroi par le Fonds national de reclassement social des handicapés, d'une intervention dans la rémunération et les charges sociales supportées par les ateliers protégés**

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 13 décembre 2016 portant création d'un Office de la Communauté germanophone pour une vie autodéterminée, l'article 14, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 1<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>;

Vu l'arrêté ministériel du 23 mars 1970 fixant les conditions d'octroi par le Fonds national de reclassement social des handicapés, d'une intervention dans la rémunération et les charges sociales supportées par les ateliers protégés;

Vu l'avis du Conseil d'administration de l'Office pour une vie autodéterminée, donné le 16 avril 2021;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 8 juin 2021;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le 10 juin 2021;

Vu l'avis n° 69.779/1 du Conseil d'État, donné le 19 juillet 2021, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'accord-cadre 2020-2024 conclu le 2 mai 2019 pour le secteur non marchand de la Communauté germanophone;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Affaires sociales;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 7 de l'arrêté ministériel du 23 mars 1970 fixant les conditions d'octroi par le Fonds national de reclassement social des handicapés, d'une intervention dans la rémunération et les charges sociales supportées par les ateliers protégés, remplacé par l'arrêté du Gouvernement du 22 décembre 2016 et modifié par l'arrêté du Gouvernement du 22 octobre 2019, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Sans préjudice des alinéas 1<sup>er</sup> et 2 et à condition que les ateliers protégés octroient, à partir de l'année 2021, un jour de congé supplémentaire à tous les collaborateurs, le centre le subside de manière forfaitaire à hauteur de 47,06 euros. Ce montant correspond à l'indice pivot au 1<sup>er</sup> novembre 2006, à savoir 104,14, et est adapté conformément à la règle prévue à l'article 4, § 2. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2021.

**Art. 3.** Le Ministre compétent en matière d'Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 16 septembre 2021.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,  
Ministre des Pouvoirs locaux et des Finances,  
O. PAASCH

Le Vice-Ministre-Président,  
Ministre de la Santé et des Affaires sociales,  
de l'Aménagement du territoire et du Logement,  
A. ANTONIADIS

## MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2021/204814]

**16 SEPTEMBER 2021. — Besluit van de Regering tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 maart 1970 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen een tegemoetkoming verleent in het loon en de sociale lasten, die door de beschermde werkplaatsen worden gedragen**

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 13 december 2016 tot oprichting van een Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor zelfbeschikkend leven, artikel 14, § 1, tweede lid, 1<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 maart 1970 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen een tegemoetkoming verleent in het loon en de sociale lasten, die door de beschermde werkplaatsen worden gedragen;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van de Dienst voor zelfbeschikkend leven, gegeven op 16 april 2021;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 8 juni 2021;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister-President, bevoegd voor Begroting, d.d. 10 juni 2021;

Gelet op advies 69.779/1 van de Raad van State, gegeven op 19 juli 2021, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende de raamovereenkomst 2020-2024 van 2 mei 2019 voor de socialprofitsector in de Duitstalige Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 7 van het ministerieel besluit van 23 maart 1970 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen een tegemoetkoming verleent in het loon en de sociale lasten die door de beschermde werkplaatsen worden gedragen, vervangen bij het besluit van de Regering van 22 december 2016 en gewijzigd bij het besluit van de Regering van 22 oktober 2019, wordt aangevuld met een derde lid, luidende:

"Onverminderd het eerste en het tweede lid en op voorwaarde dat de beschermde werkplaatsen vanaf 2021 aan alle medewerkers een extra vakantiedag toe kennen, subsidieert de Dienst voor zelfbeschikkend leven die extra vakantiedag forfaitair met 47,06 euro. Dat bedrag stemt overeen met de spilindex van 104,14 op 1 november 2006 en wordt overeenkomstig de regeling vervat in artikel 4, § 2, aangepast."

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2021.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 16 september 2021.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,  
Minister van Lokale Besturen en Financiën,  
O. PAASCH

De Viceminister-President,  
Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,  
Ruimtelijke Ordening en Huisvesting,  
A. ANTONIADIS

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2021/22261]

**14 OCTOBRE 2021. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution du décret du 23 septembre 2021 instituant un régime particulier d'indemnisation de certains dommages causés par les inondations et pluies abondantes survenues du 14 au 16 juillet 2021 ainsi que le 24 juillet 2021 et reconnues en tant que calamité naturelle publique**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 23 septembre 2021 instituant un régime particulier d'indemnisation de certains dommages causés par les inondations et pluies abondantes survenues du 14 au 16 juillet 2021 ainsi que le 24 juillet 2021 et reconnues en tant que calamité naturelle publique, articles 15, 17, 18, 25, 27, 33 et 35 ;

Vu le rapport du 21 septembre 2021, établi conformément à l'article 3, 2<sup>o</sup>, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 septembre 2021 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 septembre 2021 ;

Vu l'avis 172/2021 de l'Autorité de protection des données, donné le 4 octobre 2021, en application de l'article 26, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi du 3 décembre 2017 portant création de l'autorité de protection des données ;

Vu l'avis n° 70.239/4 du Conseil d'Etat, donné le 4 octobre 2021, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;